



Sicherheitswarnungen

Halten Sie Kleinkinder und Haustiere vom Gerät fern

Achten Sie darauf, dass das Gerät und alles Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder oder Haustiere gelangen. Kleine Teile können zu Erstickungen oder schweren Verletzungen bei Verschlucken führen.

Schützen Sie Ihr Gehör



Ihr Hörvermögen kann geschädigt werden, wenn Sie die Lautstärke des Headsets zu hoch stellen. Stellen Sie die Lautstärke so niedrig wie nötig ein, um Ihr Gespräch oder die Musik noch hören zu können.

Installieren Sie Mobiltelefone und Ausrüstung mit Sorgfalt

Stellen Sie sicher, dass alle Mobiltelefone oder zugehörige Ausrüstung, die in Ihrem Fahrzeug eingebaut ist, sicher befestigt sind. Legen Sie Ihr Gerät und Zubehör nicht in der Nähe oder im Aktionsbereich eines Airbags ab. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

Behandeln und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die speziell für Ihr Telefon ausgelegt sind. Inkompatible Akkus und Ladegeräte können schwere Verletzungen bzw. Schäden an Ihrem Telefon verursachen.
- Werfen Sie Akkus, Batterien und Telefone niemals ins Feuer. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend geltenden örtlichen Bestimmungen.
- Legen Sie weder Akkus noch das Gerät auf oder in einem Heizergerät wie z.B. einer Mikrowelle, einem Ofen oder einem Heizkörper ab. Die Akkus können dadurch überhitzen und explodieren!

Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen (Herzschrittmacher, Hörhilfen, Implantate mit elektronischer Steuerung, Medizingeräte etc.), wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts und Ihren Arzt, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist und störungsfrei funktioniert.

Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen.

Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden.

Schalten Sie das Telefon aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionen, wenn Sie sich in einem Flugzeug befinden

Das Telefon kann Interferenzen mit den technischen Geräten des Flugzeugs verursachen. Befolgen Sie alle Vorschriften der Fluglinie und schalten Sie Ihr Telefon aus oder schalten Sie es in einen Modus um, in dem die Funkfunktionen deaktiviert sind, wenn Sie vom Flugliniengerät dazu aufgefordert werden.

Schützen Sie Akkus und Ladegeräte vor Beschädigung

- Setzen Sie Akkus keinen sehr kalten oder sehr heißen Temperaturen (unter 0° C/32° F oder über 45° C/113° F) aus. Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität und verringern die Lebensdauer Ihrer Akkus.
- Verhindern Sie versehentlichen Kontakt der Akkus mit Metallteilen, da auf diese Weise eine stromführende Verbindung hergestellt werden kann, die zu kurzfristiger oder dauerhafter Beschädigung des Akkus führen kann.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.

Behandeln Sie SIM-Karten und Speicherkarten mit Sorgfalt

- Entfernen Sie niemals eine Speicherkarte aus dem Telefon, während Daten auf der Karte gelesen oder gespeichert werden. Andernfalls kann es zu Datenverlusten und/oder Schäden an der Karte oder am Telefon kommen.
- Schützen Sie die Karten vor starken Erschütterungen, statischer Entladung und elektrischer Störung durch andere Geräte.
- Häufiges Speichern und Löschen verringert die Lebensdauer der Speicherkarten.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte von Speicherkarten nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Kontakte verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Stellen Sie Zugriff auf Notdienste sicher

Notrufe über Ihr Telefon können in manchen Bereichen oder unter bestimmten Bedingungen nicht möglich sein. Planen Sie vor dem Reisen in abgelegene oder unerschlossene Gegendeng eine alternative Methode zur Kontaktaufnahme zu Notdiensten und Ambulanzen.

Informationen zur SAR-Zertifizierung (Spezifische Absorptionsrate)

Ihr Gerät entspricht den Normen der Europäischen Union (EU), die Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (HF) von Radio- und Telekommunikationsausrüstung vorgeben. Diese Standards verhindern den Verkauf von Mobilgeräten, die eine maximale Belastungsrate (auch Specific Absorption Rate oder SAR genannt) von 2,0 W/kg Körpergewebe überschreiten.

Bei Tests wurde eine maximale SAR von 0,709 W/kg für dieses Modell ermittelt. Bei normalem Gebrauch ist der tatsächliche SAR-Wert wahrscheinlich erheblich niedriger, da das Gerät so ausgelegt ist, dass nur die für die Übertragung zur nächsten Basisstation erforderliche HF-Energie abgestrahlt wird. Durch das automatische Senden bei möglichst niedrigen SAR-Werten wird Ihre Gesamtbelaistung durch HF-Energie verringert.

• Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Vermeiden Sie es, den Akku hohem Druck auszusetzen, der zu einem internen Kurzschluss und Überhitzung führen kann.

Vermeiden Sie Störungen bei Herzschrittmachern

Die Hersteller von Herzschrittmachern sowie die unabhängige Forschungsgruppe "Wireless Technology Research" empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden.

Wenn Sie glauben, dass ein Herzschrittmacher oder anderes medizinisches Gerät gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus und wenden Sie sich an den Hersteller des Herzschrittmachers oder medizinischen Geräts um Rat.

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Umgebungen aus

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien. Schalten Sie das Telefon bei entsprechenden Warnhinweisen und Anweisungen aus. Ihr Telefon kann Explosionen oder Brände in und um Kraftstoff- oder Chemikalienlager- und Transport- oder Sprengbereichen hervorrufen. Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Telefon mit Zubehör befindet.

Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können. Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden.

In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken und Lagern oder in der Nähe von Sprengstoffen und -zündern ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Beachten Sie in Bereichen mit potenziell explosionsgefährdeten Atmosphären alle Hinweise zum Ausschalten Ihres mobilen Endgeräts oder anderen Hochfrequenzgeräten.

Schalten Sie Ihr mobiles Endgerät im Sprenggelände oder in Gebieten aus, die mit "Funksprechgeräte ausschalten" oder "Elektronische Geräte ausschalten" gekennzeichnet sind, um eventuelle Störungen der Spreng- und Zündsysteme zu vermeiden.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport, Verteil- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssigas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel, wie Getreide, Staub oder Metallpulver enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

Verringern Sie die Verletzungsgefahr durch wiederholende Bewegung

Halten Sie das Telefon beim Senden von Nachrichten oder beim Spielen von Spielen auf Ihrem Telefon entspannt, drücken Sie die Tasten nur leicht, verwenden Sie Spezialfunktionen, die die Anzahl der zu betätigenden Tasten verringert (wie z.B. Vorlagen und Texterkennung) und machen Sie regelmäßig Pausen.

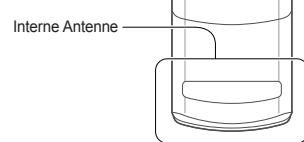
CE 0168



Wichtige Bedienungshinweise

Verwenden Sie Ihr Telefon in einer normalen Position

Vermeiden Sie Kontakt mit der eingebauten Antenne Ihres Telefons.



Mobiltelefone dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal gewartet und repariert werden

Kundendienst durch nicht entsprechend ausgebildetes Personal kann Ihr Telefon beschädigen und zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.

Stellen Sie maximale Lebensdauer des Akkus und des Ladegeräts sicher

- Lassen Sie einen Akku nie länger als eine Woche am Ladegerät, da ein Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt.
- Mit der Zeit entladen sich unbenutzte Akkus und müssen vor Gebrauch erneut geladen werden.
- Trennen Sie Ladegeräte von der Stromquelle, wenn sie nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie die Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bitte beachten Sie, daß der Akku erst nach mehrmaligem, vollständigem Entladen und Laden die volle Kapazität erreicht.

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendgeräte)

Wir,

Samsung Electronics

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dem Produkt

GSM-Mobiltelefon : C3050

die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt wird:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005)
	EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
Funk	EN 301 511 V9.0.2 (03- 2003)
	EN 300 328 V1.7.1 (10- 2006)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funkstrecken] ausgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt alle wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Baffour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Kennzeichen: 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics QA Lab.

und kann auf Anfrage eingesehen werden.

(Vertreter in der EU)

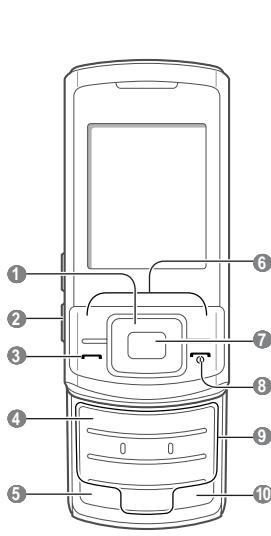
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbus Business Park, Saxony Way,
Tateley, Hampshire, GU6 6GG, UK

2009.02.26 Yong-Sang Park / S. Manager
(Ort und Datum) (Name und Unterschrift der Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse der Samsung-Kundendienstzentrale. Die Adresse und Telefonnummer der Samsung-Kundendienstzentrale finden Sie auf Ihrer Garantiekarte oder erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie Ihr Telefon erworben haben.

X. S. Park

Yong-Sang Park / S. Manager



1 4-Wege-Navigationstaste
Im Standby-Betrieb: zum Aufrufen benutzerdefinierter Menüs (je nach Ihrem Netzbetreiber, voreingestellte Menüs können abweichen); im Menümodus: zum Blättern durch die Menüoptionen

2 Lautstärketaste
Im Standby-Betrieb: Einstellen der Tastentonaufstärke; Senden einer SOS-Nachricht
► SOS-Nachricht aktivieren und senden

3 Wähltaste
Tätigen oder Entgegennehmen eines Anrufs; im Standby-Betrieb: Abrufen der zuletzt gewählten Nummern sowie der unbeantworteten oder eingegangenen Anrufe

4 Mailbox-Taste
Im Standby-Betrieb: Zugriff auf Ihre Mailbox-Nachrichten (gedrückt halten)

5 Pause-Taste
Zum Eingeben einer Wählpausen (gedrückt halten)

6 Soft-Tasten
Unten auf dem Display angegebene Aktionen ausführen

7 Bestätigungstaste
Im Standby-Betrieb: Aufrufen des Menümodus; im Menümodus: Auswählen der markierten Menüoption oder zum Bestätigen einer Eingabe

8 Ein/Aus-Taste/Menü-Ende-Taste
Ein- und Ausschalten des Telefons (gedrückt halten); Beendigen eines Anrufs; im Menümodus: Stornieren der Eingabe und Zurückkehren in den Standby-Betrieb

9 Alphanumerische Tasten

10 Taste für Profil Stumm
Im Standby-Betrieb: Aktivieren oder Deaktivieren des Profils Stumm (gedrückt halten)

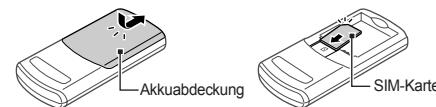
Ihr Telefon akzeptiert microSD™-Speicherkarten bis 8 GB (je nach Speicherkartenhersteller und -typ).

Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

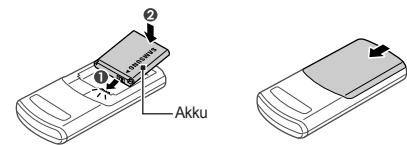
Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Signalstärke		Bluetooth aktiviert
	Mit GPRS-Netz verbunden		Neue Nachricht
	Mit EDGE-Netz verbunden		Neue Mailbox-Nachricht
	Aktives Gespräch		Musik wird wiedergegeben
	Anrufumleitung aktiv		UKW-Radio an
	SOS-Nachrichtenfunktion aktiviert		Speicherkarte eingesetzt
	Alarm aktiviert		Profil Normal aktiviert
	Aktive Verbindung mit abgesicherter Webseite herstellen		Profil Stumm aktiviert
	Synchronisierung mit einem PC		Akkuladezustand
	Roaming (außerhalb des normalen Netzempfangsbereichs)		Aktuelle Uhrzeit

SIM-Karte und Akku einsetzen

1. Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karte ein.



2. Setzen Sie den Akku ein und bringen Sie die Akkuabdeckung wieder an.

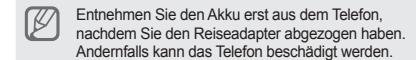


Akku laden

1. Stecken Sie den mitgelieferten Reiseadapter ein.



2. Nehmen Sie den Reiseadapter ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Ziffernmodus

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, um eine Ziffer einzugeben.

Symbolmodus

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, um ein Symbol auszuwählen.

- Drücken Sie die Navigationstaste, um den Cursor zu bewegen.
- Um einzelne Zeichen zu löschen, drücken Sie <Löschen>. Um alle Zeichen zu löschen, halten Sie <Löschen> gedrückt.
- Um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen, drücken Sie [0].
- Um Satzzeichen einzugeben, drücken Sie [1].

Neuen Kontakt hinzufügen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein.
2. Drücken Sie [→], um die Nummer zu wählen.
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [∅].

Anruf tätigen

Anruf entgegennehmen

1. Drücken Sie [→] bei einem eingehenden Anruf.
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [∅].

Lautstärke einstellen

Klingeltonlautstärke einstellen

1. Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Telefonprofile**.
2. Blättern Sie zum derzeit verwendeten Telefonprofil.
3. Drücken Sie <Optionen> → **Bearbeiten**.
4. Wählen Sie **Anrufsignal Lautstärke**.
5. Blättern Sie nach links oder nach rechts, um die Lautstärke einzustellen.
6. Drücken Sie <Auswahl>.
7. Drücken Sie <Speich.>.

Hörerlautstärke während eines Gesprächs einstellen

Drücken Sie während eines Gesprächs die Lautstärketaste nach oben oder unten, um die Hörerlautstärke anzupassen.

Klingelton ändern

1. Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Telefonprofile**.
2. Blättern Sie zum derzeit verwendeten Telefonprofil.
3. Drücken Sie <Optionen> → **Bearbeiten**.
4. Wählen Sie **Rufzeichen für Sprachanruf**.
5. Wählen Sie eine Klingeltonkategorie → einen Klingelton aus.
6. Drücken Sie <Speich.>.

Text eingeben

Eine kürzlich gewählte Nummer erneut wählen

1. Drücken Sie [→] im Standby-Betrieb.
2. Blättern Sie nach links oder nach rechts, um einen Anruftyp auszuwählen.
3. Blättern Sie nach oben oder unten, um eine Telefonnummer oder einen Namen auszuwählen.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um Details zum betreffenden Anruftyp anzuzeigen, oder [→], um die Telefonnummer zu wählen.

ABC-Modus

Drücken Sie die entsprechenden alphanumerischen Tasten, um ein ganzes Wort einzugeben.

2. Wenn das Wort richtig angezeigt wird, drücken Sie [0], um ein Leerzeichen einzugeben. Wenn nicht das richtige Wort angezeigt wird, wählen Sie ein anderes Wort von der angezeigten Liste aus.

T9-Modus

1. Drücken Sie die entsprechenden alphanumerischen Tasten, um ein ganzes Wort einzugeben.

2. Wenn das Wort richtig angezeigt wird, drücken Sie [0], um ein Leerzeichen einzugeben. Wenn nicht das richtige Wort angezeigt wird, wählen Sie ein anderes Wort von der angezeigten Liste aus.

84-Modus

Drücken Sie die entsprechende alphanumerische Taste, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.

Nachrichten senden und anzeigen

Senden einer SMS oder MMS

1. Wählen Sie im Standby-Betrieb eine Rufnummer ein und drücken Sie <Optionen>.
2. Wählen Sie **Kontakt speichern** → einen Speicherort (Telefon oder SIM-Karte) → **Neu**.
3. Wählen Sie einen Nummertyp (falls nötig).
4. Geben Sie die Kontaktinformationen ein.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder <Optionen> → **Speichern**, um den Kontakt zum Speicher hinzufügen.

Kamera verwenden

Fotografieren

1. Wählen Sie **Kamera** im Menümodus aus.
2. Drehen Sie das Telefon für eine Querformataufnahme gegen den Uhrzeigersinn (nach links).
3. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv und stellen Sie das Bild ein.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um ein Foto aufzunehmen.
5. Drücken Sie <∅>, um ein weiteres Foto aufzunehmen (Schritt 3).

Fotos anzeigen

Wählen Sie im Menümodus **Eigene Dateien** → **Bilder** → **Eigene Fotos** → eine Fotodatei aus.

Musik anhören

1. Wählen Sie im Menümodus **MP3-Player** aus.
2. Wählen Sie eine Musikkategorie → eine Musikdatei.
3. Steuern Sie die Wiedergabe mithilfe der folgenden Tasten:

Taste	Funktion
Bestät.	Wiedergabe unterbrechen oder fortsetzen
Lautstärke	Lautstärke einstellen <ul style="list-style-type: none"> Links: Wiedergabe neu starten; zurückspringen (innerhalb von 3 Sekunden drücken); in einer Datei rückwärts spulen (gedrückt halten) Rechts: Vorspringen; in einer Datei vorwärts spulen (gedrückt halten)
Navigation	<ul style="list-style-type: none"> Auf: Wiedergabeliste öffnen Ab: Wiedergabe beenden

Wenn Sie **Eigene Dateien** → **Speicherkarte** → eine Musikdatei auswählen, können Sie während der Wiedergabe nicht vor- oder zurückspulen.